

Ovi Mapas para dispositivos móviles

Edición 2

Índice		
Vista general de Mapas	3	
Mi posición	4	
Visualización de la ubicación y el mapa	4	
Vista de mapa	5	
Cambio del aspecto del mapa	5	
Descarga y actualización de mapas	5	
Utilizar la brújula	6	
Información sobre métodos de posicionamiento	7	
Búsqueda	8	
Buscar una ubicación	8	
Ver detalles de la ubicación	8	
Favoritos	9	
Almacenamiento o visualización de lugares y rutas	9	
Ver y organizar lugares o rutas	10	
Envío de un lugar a un amigo	10	
Sincronización de Favoritos	11	
Registro	12	
Conducir y caminar	13	
Obtener guía de voz	13	
Conducir al destino	13	
		Vista Navegación 14
		Obtener información sobre tráfico y seguridad 14
		Caminar al destino 15
		Planificación de rutas 15
		Envío de comentarios sobre Mapas 17
		Notificación de una información de mapa incorrecta 18

Vista general de Mapas

 Seleccione Menú > Mapas.

Mapas.

Mapas le muestra lo que puede encontrar en las inmediaciones, le ayuda a planificar su ruta y le guía al lugar al que desea ir.

- Busque ciudades, calles y servicios.
- Encuentre el camino con indicaciones paso a paso.
- Sincronice sus ubicaciones y rutas favoritas entre su dispositivo móvil y el servicio de Internet Ovi Mapas.
- Compruebe la previsión del tiempo y otras informaciones locales, si están disponibles.

Puede que algunos servicios no estén disponibles en todos los países, y es posible que se ofrezcan sólo en determinados idiomas. Puede que los servicios dependan de cada red. Si desea obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

El uso de este servicio o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

La mayoría de mapas digitales son imprecisos e incompletos en mayor o menor medida. Nunca dependa únicamente de la cartografía descargada para usar en este dispositivo.

Algunos contenidos están generados por terceros y no por Nokia. Estos pueden ser imprecisos y estar sujetos a la disponibilidad del servicio.

Mi posición

Visualización de la ubicación y el mapa

Visualice su ubicación actual en el mapa y examine mapas de diferentes ciudades y países.

Seleccione **Menú > Mapas y Mapa**.

 señala su posición actual (si está disponible). Si está buscando su posición,  parpadeará. Si su posición no está disponible,  indicará su última posición conocida.

Si el posicionamiento exacto no está disponible, verá un halo rojo alrededor del icono de posicionamiento, el cual indica la zona en la que podría estar. En las áreas de alta densidad de población, el cálculo de la posición es más preciso y el halo rojo será más pequeño que en las zonas poco pobladas.

Examinar el mapa

Arrastre el mapa con el dedo. De forma predeterminada, el mapa está orientado hacia el Norte.

Visualización de la ubicación actual o a la última conocida

Seleccione .

Si busca o examina una localización y ve los detalles sobre ella utilizando un servicio, como Clima, se mostrará la información para la localización que esté viendo

actualmente. Para volver a ver su localización actual o ver información sobre su localización actual, seleccione .

Ampliar o reducir

Seleccione **+ o -**.

Sugerencia: Para ampliar la imagen, puede también colocar dos dedos en el mapa y deslizarlos hacia lados opuestos o bien, en caso de querer reducirla, puede deslizarlos hacia un mismo punto. No todos los dispositivos son compatibles con esta función.

Si se desplaza por una zona que no está incluida en los mapas guardados en el dispositivo, pero dispone de una conexión de datos activa, se descargarán automáticamente los nuevos mapas de calles.

Evitar que se descarguen nuevos mapas automáticamente

En el menú principal, seleccione  **> Internet > Conexión > Fuera de línea**.

Los nuevos mapas de calles también se descargan si actualiza la versión más reciente de la aplicación Mapas, selecciona **Usar Ovi Mapas en línea** y tiene una conexión de datos activa.

La cobertura de los mapas es distinta en cada país y región.

Vista de mapa



- 1 Posición seleccionada
- 2 Área de indicador
- 3 Punto de interés (por ejemplo, estación de ferrocarril o museo)
- 4 Área de información
- 5 Brújula

Cambio del aspecto del mapa

Vea el mapa en diferentes modos para identificar fácilmente su ubicación.

Seleccione **Menú > Mapas y Mapa**.

Seleccione  y una de las opciones siguientes:

Vista del mapa — En la vista de mapa estándar, los detalles como nombres de ubicaciones y autopistas resultan fáciles de leer.

Vista del satélite — Para obtener una vista detallada, utilice las imágenes de satélite.

Vista del terreno — Consulte rápidamente el tipo de terreno, por ejemplo, cuando está viajando por vías sin pavimentar.

Vista en 3D — Si desea acceder a una vista más realista, cambie la perspectiva del mapa.

Marcadores — Mostrar en el mapa los edificios y atracciones más importantes.

Modo noche — Atenuar los colores del mapa. Cuando se viaja por la noche, el mapa resulta más fácil de leer en este modo.

Líneas de transporte — Puede visualizar los servicios de transporte público seleccionados, como las rutas de metro o de tranvía.

Las funciones y las opciones disponibles pueden variar según la región. Las opciones no disponibles se atenúan.

Descarga y actualización de mapas

Si va a viajar, puede guardar nuevos mapas de calles en su dispositivo antes del viaje y consultarlos sin una conexión a Internet.

Para descargar y actualizar los mapas en su dispositivo, necesita una conexión WLAN activa.

Descargar mapas

- 1 Seleccione **Actualizar** > **Añadir nuevos mapas**.
- 2 Seleccione un continente y un país y seleccione **Descargar**.

Para completar la descarga más tarde, seleccione **Interrumpir** o **Salir desc.**

Sugerencia: También puede utilizar la aplicación Nokia Ovi Suite PC para descargar los archivos de guías de voz y de mapas más recientes y, a continuación, copiarlos en su dispositivo. Vaya a www.ovi.com para descargar e instalar Nokia Ovi Suite.

Cuando instale una versión más nueva de la aplicación Mapas en el dispositivo, se borrarán los mapas del país o de la región. Antes de utilizar Nokia Ovi Suite para descargar los mapas nuevos del país o de la región, abra y cierre la aplicación Mapas y asegúrese de que ha instalado la versión más reciente de Nokia Ovi Suite en su ordenador.

Actualizar mapas

Seleccione **Actualizar** > **Buscar actualizaciones**.

Utilizar la brújula

Cuando se activa la brújula, tanto la flecha de ésta como el mapa rotarán automáticamente en la dirección en la que apunte la parte superior de su dispositivo.

Seleccione **Menú** > **Mapas y Mapa**.

Activar la brújula

Seleccione .

Desactivar la brújula

Seleccione  de nuevo. El mapa se orientará hacia el norte.

La brújula está activa cuando está de color verde. Si la brújula está de color rojo, significa que es necesario calibrarla.

Calibre la brújula

Haga rotar el dispositivo alrededor de todos los ejes con un movimiento continuo hasta que la brújula pase a color verde.



La brújula tiene una precisión limitada. Los campos electromagnéticos, los objetos metálicos u otras circunstancias externas también pueden afectar a la precisión de la brújula. La brújula siempre debería estar perfectamente calibrada.

Información sobre métodos de posicionamiento

Mapas muestra su ubicación en el mapa utilizando posicionamiento por GPS, A-GPS, WLAN o red (identidad de móvil).

El sistema de posicionamiento global (GPS) es un sistema de navegación por satélite que se utiliza para determinar la ubicación. El servicio de red GPS asistido (A-GPS) envía sus datos de GPS y mejora la velocidad y precisión con que se calcula el posicionamiento.

El posicionamiento por WLAN mejora la precisión del posicionamiento cuando no hay señales GPS disponibles (por ejemplo, si se está bajo techo o entre dos edificios muy altos).

En el sistema de posicionamiento de red (identidad de móvil), la posición se determina por medio del sistema de antenas al que esté conectado su dispositivo móvil en ese momento.

Para evitar los costes del servicio de red, es posible desactivar el posicionamiento por A-GPS, WLAN o red (identidad de móvil) en los ajustes de posicionamiento del dispositivo, aunque el cálculo de su ubicación puede tardar mucho más. Para obtener más información acerca de los ajustes de posicionamiento, consulte la guía de usuario del dispositivo.

La disponibilidad y calidad de las señales GPS pueden verse afectadas por su ubicación, la posición de los satélites, los edificios, los obstáculos, las condiciones del tiempo y los ajustes que realice el gobierno de los Estados Unidos en los satélites GPS. Las señales GPS pueden no estar disponibles en espacios cerrados o en el metro.

No utilice el GPS para determinar una ubicación con precisión, y no confíe nunca únicamente en la información de ubicación proporcionada por el GPS y las redes móviles.

El contador tiene una precisión limitada en función de la disponibilidad y calidad de la conexión GPS.



Nota: El uso de la funcionalidad WLAN está restringido en algunos países. Por ejemplo, en Francia sólo está permitido utilizar redes WLAN dentro de los edificios. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales.

En función de los métodos de posicionamiento disponibles, la exactitud del posicionamiento podrá variar de unos cuantos metros a varios kilómetros.

Búsqueda

Buscar una ubicación

Mapas le ayuda a encontrar ubicaciones y negocios concretos.

Seleccione **Menú > Mapas y Mapa > Buscar**.

- 1 Escriba los términos de la búsqueda, por ejemplo, la calle o el nombre del lugar.
- 2 Seleccione un elemento de la lista de resultados propuestos.
La ubicación se muestra en el mapa.

Volver a la lista de resultados propuestos

Seleccione **Buscar**.

Sugerencia: En la vista de búsqueda, puede también seleccionar una opción de la lista con los términos de búsqueda anteriores.

Buscar diferentes tipos de lugares cercanos

Seleccione **Categorías** y una categoría como compras, alojamiento o transporte.

Si la búsqueda no devuelve ningún resultado, asegúrese de que los términos de la misma son correctos. Los problemas con su conexión a Internet también pueden afectar a los resultados al hacer búsquedas en línea.

Para ahorrar en costes de transferencia de datos, puede también obtener los resultados de la búsqueda sin estar conectado a Internet. Para ello debe tener guardados en el dispositivo los mapas de la zona donde desea buscar.

Ver detalles de la ubicación

Encuentre más información acerca de una ubicación o de un lugar determinado como, por ejemplo, un hotel o un restaurante (si dicha información está disponible).

Seleccione **Menú > Mapas y Mapa > Buscar**.

Las opciones disponibles pueden variar según la región. Para ver toda la información disponible de una ubicación, es necesario disponer de una conexión activa a Internet.

Ver los detalles de un lugar

Busque un lugar. Seleccione el lugar y su área de información.

Puntuar un lugar

Busque un lugar. Seleccione el lugar, su área de información, **Valorar** y la calificación por estrellas. Por ejemplo, para puntuar un lugar con 3 de 5 estrellas, seleccione la tercera estrella.

Si encuentra un lugar que no existe o que contiene información inadecuada o incorrecta (por ejemplo, datos erróneos sobre ubicación o contacto), le recomendamos que se lo notifique a Nokia.

Notificar información de lugar incorrecta

Seleccione el lugar, su área de información, **Informar y**, a continuación, la opción adecuada.

Favoritos**Almacenamiento o visualización de lugares y rutas**

Guarde una dirección, un lugar de interés o una ruta para poder utilizarlos más adelante con rapidez.

Seleccione **Menú > Mapas**.

Guardar un lugar

- 1 Seleccione **Mapa**.
- 2 Puntee la ubicación. Para buscar una dirección o lugar, seleccione **Buscar**.
- 3 Puntee el área de información de la ubicación.
- 4 Seleccione **Guardar**.

Guardar una ruta

- 1 Seleccione **Mapa**.
- 2 Puntee la ubicación. Para buscar una dirección o lugar, seleccione **Buscar**.
- 3 Puntee el área de información de la ubicación.
- 4 Para añadir otro punto a la ruta, seleccione **Navegar > Añadir a la ruta**.
- 5 Seleccione **Añadir nuevo punto ruta** y la opción correspondiente.
- 6 Seleccione **Ver ruta > Opciones > Guardar ruta**.

Visualización de los lugares guardados

En la vista principal, seleccione **Favoritos > Lugares**, el lugar y **Mostrar en el mapa**.

Visualización de las rutas guardadas

En la vista principal, seleccione **Favoritos > Rutas** y la ruta.

Ver y organizar lugares o rutas

Utilice sus Favoritos para acceder rápidamente a los lugares y las rutas que haya guardado.

Agrupe los lugares y las rutas en una colección (por ejemplo, cuando vaya a planificar un viaje).

Seleccione **Menú > Mapas y Favoritos**.

Ver un lugar guardado en el mapa

- 1 Seleccione **Lugares**.
- 2 Vaya al lugar.
- 3 Seleccione **Mostrar en el mapa**.

Para guardar la lista de lugares guardados, seleccione **Lista**.

Crear una colección

Seleccione **Crear nueva colección** e introduzca un nombre de colección.

Añadir un lugar guardado a una colección

- 1 Seleccione **Lugares** y el lugar.
- 2 Seleccione **Organizar colecciones**.
- 3 Seleccione **Nueva colección** o una colección existente.

Cambiar el nombre o borrar un lugar guardado en una colección

- 1 Seleccione **Lugares**.
- 2 Mantenga seleccionado el archivo adjunto y, en el menú emergente, seleccione la opción adecuada.

Cambiar el nombre o borrar una ruta de una colección

- 1 Seleccione **Rutas**.
- 2 Mantenga seleccionado el archivo adjunto y, en el menú emergente, seleccione la opción adecuada.

Envío de un lugar a un amigo

Si desea mostrar a sus amigos dónde se encuentra un lugar en el mapa, puede enviárselo.

Seleccione **Menú > Mapas y Mapa**.

Para ver un lugar en el mapa, no es necesario que sus amigos tengan un dispositivo móvil de Nokia. Solo necesitarán una conexión activa a Internet.

- 1 Seleccione un lugar y su área de información.
- 2 Seleccione **Compartir > Compartir por SMS** o **Compartir por correo elec.**

Su amigo recibirá un correo electrónico o un mensaje de texto con un enlace a la ubicación en el mapa.

Sincronización de Favoritos

Utilice el ordenador para planear un viaje en el sitio web de Ovi Mapas, sincronice los lugares y rutas guardados con su dispositivo móvil y acceda al itinerario en cualquier momento.

Para sincronizar lugares o rutas entre el dispositivo móvil y el servicio de Internet Ovi Mapas, necesita haber iniciado sesión en su cuenta de Nokia.

Sincronización de lugares y rutas guardados

Seleccione **Favoritos** > **Sincronizar con Ovi**. Si no dispone de una cuenta de Nokia, se le pedirá que cree una.

Puede ajustar el dispositivo para sincronizar sus Favoritos automáticamente al abrir o cerrar la aplicación Mapas.

Sincronización de Favoritos automáticamente

Seleccione  > **Sincronización** > **Sincronización** > **Al iniciar y al apagar**.

Para la sincronización se necesita una conexión de Internet activa. Esto puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos a través de la red del proveedor de servicios. Para obtener información sobre los cargos

relacionados con la transmisión de datos, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Para utilizar el servicio de Internet Ovi Mapas, visite www.ovi.com.

Registro

Con esta función, puede guardar un registro privado de los lugares donde ha estado. Mantenga a sus amigos y contactos de las redes sociales al día de lo que está haciendo y comparta su ubicación en sus servicios de redes sociales favoritos.

Seleccione **Menú > Mapas y Aquí estoy**.

Para registrarse, necesita una cuenta de nokia. Para compartir su ubicación, necesita también una cuenta del servicio de redes sociales. Los servicios de redes sociales compatibles varían según el país o la región.

- 1 Acceda en su cuenta de Nokia o, si todavía no dispone de una, créela.
- 2 Puede compartir su ubicación en los servicios de redes sociales que utiliza. Cuando use la función de registro por primera vez, podrá definir las credenciales de la cuenta de los servicios que utilice. Para configurar las cuentas más tarde, seleccione .
- 3 Seleccione su posición actual.
- 4 Escriba su actualización de estado.

Puede únicamente publicar en los servicios seleccionados que ha configurado. Para excluir un servicio, seleccione el logotipo del servicio. Si desea excluir todos los servicios con el fin de mantener la privacidad de su ubicación y de sus actualizaciones de

estado, desmarque la casilla de verificación y **publicar en**.

- 5 Seleccione **Aquí estoy**.

Puede también adjuntar una imagen a su publicación en función del servicio de redes sociales.

Visualización del historial de registros

Seleccione .

Para ver y compartir su ubicación se necesita una conexión a Internet. Esto puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos y el coste de transferencia de datos correspondiente.

Las condiciones de uso del servicio de redes sociales se aplican al uso compartido de su ubicación en dicho servicio. Familiarícese con las condiciones de uso y con las recomendaciones de privacidad de dicho servicio.

Tenga siempre mucho cuidado y piense con quién comparte su ubicación. Consulte los ajustes de privacidad del servicio de redes sociales que esté utilizando, ya que podría estar compartiendo su ubicación con un gran grupo de personas.

Conducir y caminar

Obtener guía de voz

Si está disponible en su idioma, la guía de voz le ayuda a encontrar el camino hasta un destino. De esta forma, puede disfrutar plenamente del viaje.

Seleccione **Menú > Mapas y Conducir o Caminar**.

Al utilizar la navegación en coche o a pie por primera vez, se le solicita que seleccione el idioma de la guía de voz y que descargue los archivos pertinentes.

Si selecciona un idioma que incluya nombres de calles, estos también se leerán en voz alta. Es posible que la guía de voz no esté disponible en su idioma.

Modificación del idioma de la guía de voz

En la vista principal, seleccione  > **Navegación y Guía en coche** o **Guía a pie** y la opción adecuada.

Desactivación de la guía de voz

En la vista principal, seleccione  > **Navegación y Guía en coche** o **Guía a pie** y **Ninguna**.

Repetición de la guía de voz para la navegación en coche

En la vista de navegación, seleccione **Opciones > Repetir**.

Ajuste del volumen de la guía de voz para la navegación en coche

En la vista de navegación, seleccione **Opciones > Volumen**.

Conducir al destino

Si necesita navegación con indicaciones mientras conduce, Mapas le ayuda a llegar a su destino.

Seleccione **Menú > Mapas y Conducir**.

Conducir a un destino

Seleccione **Fijar destino** y la opción correspondiente.

Conducir a su casa

Seleccione **Conducir a casa**.

Puede conducir sin un destino fijo. El mapa sigue su ubicación y, en caso de estar disponible, muestra automáticamente la información de tráfico. Para definir un destino más tarde, seleccione **Destino**.

De forma predeterminada, el mapa gira hacia la dirección a la que se dirige.

Orientación del mapa hacia el norte

Seleccione . Para volver a girar el mapa hacia la dirección a la que conduce, seleccione .

14 Conducir y caminar

Al seleccionar **Conducir a casa** o **Caminar a casa** por primera vez, se le pedirá que defina una ubicación como casa.

Modificación de la ubicación de su domicilio

- 1 En la vista principal, seleccione .
- 2 Seleccione **Navegación > Ubicación de su domicilio > Redefinir**.
- 3 Seleccione la opción correspondiente.

Cambiar las vistas durante la navegación

Pase el dedo hacia la izquierda para seleccionar **Vista 2D**, **Vista 3D**, **Vista de flechas** o **Descripción de ruta**.

Respete la legislación local. Mantenga siempre las manos libres para conducir el vehículo. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.

Vista Navegación



- 1 Ruta
- 2 Su ubicación y dirección
- 3 Barra de información (velocidad, distancia, tiempo)

Obtener información sobre tráfico y seguridad

Conduzca más seguro con información en directo sobre el estado del tráfico, servicios de asistencia en carretera y aviso de límite de velocidad, siempre que estén disponibles en su país o región.

Seleccione **Menú > Mapas y Conducir**.

Ver información sobre tráfico en el mapa

Durante la navegación, seleccione **Opciones > Info tráfico**. Los problemas se muestran como triángulos y líneas.

Actualizar información sobre el tráfico

Seleccione **Opciones > Info tráfico > Actual. info. tráfico**.

Al planificar una ruta, puede configurar el dispositivo para que evite incidencias de tráfico, como atascos u obras.

Evitar problemas de tráfico

En la vista principal, seleccione  > **Navegación > Cambiar ruta por tráfico**.

Puede que el dispositivo muestre la ubicación de radares de carretera durante la navegación, si dicha función está activada. Algunas jurisdicciones prohíben o regulan el uso de datos de posición de radares. Nokia no se hace responsable de la precisión de estos datos ni de las consecuencias de usar información sobre la posición de radares.

Caminar al destino

Si necesita indicaciones para seguir una ruta a pie, Mapas le guía por plazas, parques, zonas peatonales e incluso centros comerciales.

Seleccione **Menú > Mapas y Caminar**.

Caminar a un destino

Seleccione **Fijar destino** y la opción correspondiente.

Caminar a su casa

Seleccione **Caminar a casa**.

Puede caminar sin un destino fijo.

De forma predeterminada, el mapa está orientado hacia el norte.

Giro del mapa hacia la dirección en la que camina

Seleccione . Para volver a girar el mapa hacia el norte, seleccione .

Al seleccionar **Conducir a casa** o **Caminar a casa** por primera vez, se le pedirá que defina una ubicación como casa.

Modificación de la ubicación de su domicilio

- 1 En la vista principal, seleccione .
- 2 Seleccione **Navegación > Ubicación de su domicilio > Redefinir**.
- 3 Seleccione la opción correspondiente.

Planificación de rutas

Planee su viaje, cree su ruta y visualícela en el mapa antes de salir.

Seleccione **Menú** > **Mapas y Mapa**.

Creación de una ruta

- 1 Toque la ubicación del punto de partida. Para buscar una dirección o un lugar, seleccione **Buscar**.
- 2 Puntee el área de información de la ubicación.
- 3 Seleccione **Navegar** > **Añadir a la ruta**.
- 4 Para añadir otro punto de ruta, seleccione **Añadir nuevo punto ruta** y la opción adecuada.

Sugerencia: Si desea planificar una ruta con la comodidad de hacerlo en su ordenador y copiarla a su dispositivo, vaya al servicio web de Ovi Mapas en www.ovi.com.

Cambio del orden de los puntos de ruta

- 1 Seleccione un punto de la ruta.
- 2 Seleccione **Mover**.
- 3 Toque el lugar al que desea mover el punto de la ruta.

Edición de la ubicación de un punto de la ruta

Toque el punto de la ruta y seleccione **Editar**. A continuación, seleccione la opción adecuada.

Visualización de la ruta en el mapa

Seleccione **Ver ruta**.

Navegar hasta el destino

Seleccione **Ver ruta** > **Opciones** > **Empezar a conducir o Empezar a caminar**.

Los ajustes de la ruta afectan a la guía de navegación y a la forma en la que la ruta se muestra en el mapa.

Modificación de los ajustes de una ruta

- 1 En la vista del planificador de rutas, abra la ficha **Ajustes**. Para obtener la vista del planificador de rutas desde la vista de navegación, seleccione **Opciones** > **Ptos. de ruta** o **Lista de puntos de ruta**.
- 2 Defina el modo de transporte en **Conducir** o **Caminar**. Si selecciona **Caminar**, las calles de dirección única se consideran calles normales y se pueden usar las vías peatonales y caminos que atraviesan, por ejemplo, parques y centros comerciales.
- 3 Seleccione la opción deseada.

Selección del modo a pie

Abra la ficha **Ajustes**, establezca el modo de transporte en **Caminar**, y seleccione **Ruta preferida** > **Calles** o **Línea recta**. **Línea recta** resulta útil en terrenos sin pavimentar, puesto que indica la dirección en la que debe caminar.

Uso de la ruta de conducción más rápida o más corta

Abra la ficha Ajustes, establezca el modo de transporte en **Conducir**, y seleccione **Selección de ruta > Ruta más rápida o Ruta más corta**.

Uso de la ruta de conducción optimizada

Abra la ficha Ajustes, establezca el modo de transporte en **Conducir**, y seleccione **Selección de ruta > Optimizada**. La mejor ruta en coche combina las ventajas tanto de la ruta más corta como de la más rápida.

También puede optar por permitir o evitar el uso de, por ejemplo, autovías, autopistas o transbordadores.

Envío de comentarios sobre Mapas

Participe en la mejora de la aplicación Mapas y envíenos sus comentarios.

Seleccione **Menú > Mapas**.

- 1 Seleccione **? > Opinión**.
- 2 Seleccione con qué probabilidad recomendaría Mapas a otras personas.
Puede también argumentar los motivos. Los comentarios son anónimos.
- 3 Seleccione **Enviar**.

Para enviar sus comentarios, necesitará disponer de una conexión activa a Internet.

Una vez que haya enviado sus comentarios de la versión actual de Mapas, la opción ya no estará disponible.

Notificación de una información de mapa incorrecta

Si observa que la información en el mapa es incorrecta o incompleta, comuníquese a Nokia.

Seleccione **Menú > Mapas y Más > Map Reporter**.

Puede que el servicio no esté disponible en su país o en su región. La notificación de una información incorrecta o incompleta requiere de una conexión a Internet.

Puede notificar problemas como, por ejemplo:

- Nombres de calle incorrectos o incompletos
- Calles que están bloqueadas o que son inadecuadas para caminar.
- Restricciones o límites de velocidad incorrectos

Puede añadir información adicional cuando realice la notificación.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una melodía registrada por Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia. Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, Nokia y las empresas que otorgan licencias a Nokia no se responsabilizarán bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

© 2010 Nokia. Reservados todos los derechos.

/Edición 2 ES